

## Príkazná zmluva

č. 334/2016-810/MPRV SR

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

**Príkazník:** Ústav experimentálnej endokrinológie  
Biomedicínske centrum SAV  
Dúbravská cesta 9  
845 05, Bratislava

**Zastúpený:** prof. RNDr. Silvia Pastoreková, DrSc.  
riaditeľka

**Telefón/fax:** +421 259302405

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** SK8781800000007000553117

**IČO:** 50073869

(ďalej len „príkazník“)

a

**Príkazca:** Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka  
Slovenskej republiky  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Zuzana Nouzovská  
generálna riaditeľka sekcie potravinárstva a obchodu

**Telefón/fax:** +421 2 59266-567 / -

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** 7000081105/8180

**IČO :** 00156621

(ďalej len „príkazca“ alebo „ministerstvo“; spoločne „zmluvné strany“)

uzatvárajú podľa § 724 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

## Príkaznú zmluvu

### Čl. 2

#### Predmet a účel zmluvy

- 2.1. Účastníci sa dohodli, že predmetom tejto príkaznej zmluvy je záväzok vykonávať činnosti príkazcu zameranej na prípravu a realizáciu zahraničnej pracovnej cesty (ďalej len „ZPC“) a účasť na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich do:  
Talianska, Ispra pre 1 osobu

Termín cesty, vrátane doby strávenej na ceste 07.11.2016 – 10.11.2016

**Účastník cesty (príkazník):** Ing. Július Brtko, DrSc., vedecký tajomník, vedúci LME, Ústav experimentálnej endokrinológie BMC Slovenskej akadémie vied SR  
anglický jazyk aktívne

Účel cesty: účasť na zasadnutí siete PARERE a ESTAF v oblasti validácie alternatívnych metód a prezentácia SR na medzinárodnom workshope týkajúceho sa preskúmania alternatívnych metód v toxikológii pre hodnotenie bezpečnosti chemických látok

### **Čl. 3**

#### **Povinnosti príkazníka**

- 3.1. Príkazník sa zaväzuje, že v súlade s ustanoveniami zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou ministerstva č. 1895/2015-060 o zahraničných pracovných cestách, bude pre príkazcu vykonávať pracovné činnosti dohodnuté v tejto zmluve v oblasti prípravy a realizácie ZPC a účasti na implementácii záverov a záväzkov z nej vyplývajúcich uvedenej v článku 2 príkaznej zmluvy.
- 3.2. V spolupráci so sekciou potravinárstva a obchodu, odborom bezpečnosti potravín a výživy (OBPV) príkazník zabezpečuje úlohy v oblasti bezpečnosti potravín týkajúcej sa posudzovania alternatívnych metód testovania pre hodnotenie bezpečnosti chemických látok. Účastník bude prezentovať aktuálnu situáciu Slovenskej republiky v tejto oblasti. O záveroch bude informovať OBPV. Účasť na zasadnutí vyplýva zo záväzkov členstva SR v EÚ. Príkazník nie je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách získaných z pracovnej činnosti.
- 3.3. Príkazník sa zaväzuje, že bude mať pred cestou platné cestovné lístky (lietadlo, autobus) na určený typ dopravy a rezervované ubytovanie v súlade s príslušnými všeobecne záväznými vykonávacími právnymi predpismi a smernicou ministerstva č. 1895/2015-060 o zahraničných pracovných cestách.

### **Čl. 4**

#### **Povinnosti príkazcu**

- 4.1. Príkazca sa zaväzuje včas odovzdať príkazníkovi na požiadanie všetky informácie a doklady, ktoré sú nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy.
- 4.2. Osobou vecne zodpovednou za plnenie zmluvy zo strany príkazcu je *Ing. Zuzana Nouzovská*.
- 4.3. Príkazca sa zaväzuje písomne informovať príkazníka o všetkých podstatných zmenách z hľadiska zabezpečenia predmetu plnenia.
- 4.4. Príkazca sa zaväzuje (v závislosti od charakteru cesty) v spolupráci s Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky zabezpečiť medzinárodnú notifikáciu účastníka cesty.
- 4.5. Príkazca sa zaväzuje, že účastník cesty bude mať pred cestou platné cestovné lístky na určený typ dopravy, rezervované ubytovanie a bude zabezpečený zálohou k vyúčtovaniu cestovných náhrad. Všetky náklady na realizáciu ZPC zabezpečí a hradí MPRV SR, následne budú všetky finančné náklady preúčtované z finančných prostriedkov poskytovaných úradom EFSA Národnému kontaktnému bodu EFSA, ktoré sú na mimorozpočtovom účte PHARE MPaRV SR, číslo účtu 7000 174 627/8180.
- 4.6. Osoba vecne zodpovedná za plnenie zmluvy podľa ods. 4.2. podpisuje cestovnú správu príkazníka.

### **Čl. 5**

#### **Zodpovednosť za škodu**

- 5.1. Príkazník je povinný plniť povinnosti podľa tejto zmluvy. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá príkazcovi za škodu, ktorá tým vznikla.

- 5.2. Ak v dôsledku zanedbania povinností zo strany príkazníka vznikne škoda príkazcovi, príkazník nesie plnú zodpovednosť za toto zanedbanie svojich povinností.

## Čl. 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 6.2. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch, pričom jeden exemplár zmluvy podpisujú zmluvné strany na každej jeho strane.
- 6.3. Zmeny a doplnenia k tejto zmluve môžu byť vyhotovené len písomne, formou dodatku, ktorý bude podpísaný obidvoma zmluvnými stranami. Každú stranu vyhotoveného dodatku k zmluve podpisujú obe zmluvné strany.
- 6.4. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť pred realizáciou ZPC.
- 6.5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpísali.
- 6.6. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov /zákon o slobode informácií/ v znení neskorších predpisov.
- 6.6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa:      - 6. 09. 2016

Príkazník:



prof. RNDr. Silvia Pastoreková, DrSc.  
riaditeľka

Príkazca:



Ing. Zuzana Nouzovská  
generálna riaditeľka